

Für haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter/innen in Familie und Sozialwesen (öffentliche und private Träger) organisiert von der Dienststelle für Personalentwicklung, Abt. 24 – Familie und Sozialwesen in Zusammenarbeit mit anderen Bildungszentren

Per collaboratori/trici di professione e volontari/e nel settore famiglia e servizi sociali (gestori pubblici e privati) organizzato dal Servizio Sviluppo Personale, Rip. 24 – Famiglia e Politiche Sociali in collaborazione con altri centri di formazione



Josefina S. „Rimini“ - Geschützte Werkstätten PRAD AM ST. J. / Laboratorio protetto allo Stelvio

**BILDUNGSHAUS „HAUS DER FAMILIE“**  
 KOMPETENZZENTRUM FAMILIE | LICHTENSTERN, RITTEN  
 CENTRO DI COMPETENZA PER LA FAMIGLIA | STELLA, RENON

**Bezugsperson/Persona di riferimento**

Dr. Alexa Filippi

Tel. 0471 345 172 · Fax 0471 345 062

Lichtenstern/Stella 1/7 · 39054 Oberbozen/Soprabolzano

info@hdf.it · www.hdf.it



**DATUM | KURSBEITRAG**

**DATA | QUOTA D'ISCRIZIONE**

**KURS | REFERENT/IN**

**CORSO | RELATORE/TRICI**

**Mi. 09.10.2013 08.30 Uhr -13.00 Uhr** \*

**Die lebendige Organisation: innovativ führen mit Storytelling**

**Zielgruppe:** Haupt- und ehrenamtliche Führungskräfte im Bereich Familie, Sozial- und Gesundheitswesen

**Inhalt:** Geschichten sind in aller Munde. Sie sind lebendig, spannend, sind Ausdruck einer lebendigen Organisation und beinhalten darüber hinaus wertvolles Erfahrungswissen für ein Projektteam oder ein Unternehmen. Wie können Sie diese Geschichten für Ihr Team, Ihre Organisation oder Ihr Unternehmen sinnvoll nutzen? Darüber erfahren Sie mehr in diesem Storytelling-Seminar! Sie lernen, was das einfache Geschichten erzählen von Storytelling als Methode unterscheidet, welches die Phasen der Storytelling-Methode sind, Sie führen selbst ein narratives Interview durch und entwickeln in der Gruppe Ihre gemeinsame Erfahrungsgeschichte. Lassen Sie sich überraschen!

**Kathrin Gschleier:** Brixen - Dramaturgin, Autorin, Systemische Kommunikationsberaterin und -trainerin

49,00 € pro Person

**Do. 10.10.13 09.00 Uhr -**

**Fr. 11.10.13 17.30 Uhr** \*

**Familiäre Anvertraung: Verwandtenpflege - ihre besondere Implikationen und damit verbundene Herausforderungen**

**Zielgruppe:** SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen

**Inhalt:** Liegen Problem und Lösung im selben System birgt dies besondere Chancen und Risiken. Wie Familien (Verwandtenpflegefamilie und Herkunftsfamilie) und (Pflege-) Kinder fachlich unterstützt werden können und mit – natürlicherweise auftauchenden - Konflikten bestmöglich umgehen können, soll in diesem Seminar praxisnah erarbeitet werden. Das Einbringen eigener Fragestellungen ist sehr erwünscht.

**Eva Ris:** Darmstadt - Diplom Sozialarbeiterin, systemische Familientherapeutin, Spezialisierung auf Themen der Pflege-, Adoptiv- und Herkunftsfamilien

179,00 € pro Person

**mer. 23.10.2013 ore 09.00 -**

**gio. 24.10.2013 ore 17.30** \*

**Violenza assistita -** come lavorare con i minori nei casi di violenza domestica

**Destinatari:** Collaboratori/trici professionali e volontari delle case delle donne, assistenti sociali, educatrici/tori dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell' Azienda Servizi Sociali di Bolzano e dei Centri Affidi, psicologhe/ gi dei Servizi psicologici e dei Consultori familiari

**Contenuti del corso:** I bambini sono molto danneggiati dall'assistere alla violenza tra adulti in famiglia. Data la complessità che caratterizza questa problematica si rende sempre più evidente la necessità di approfondire le conoscenze e di condividere fra gli operatori di tutta la rete coinvolta un linguaggio comune e delle prassi che possano facilitare compiti tanto difficili, che richiedono risposte coordinate e integrate.

- violenza contro le donne (Sigrid Pisanu - Merano - casa delle donne)
- training anti violenza (Stefano Favaretto - consulenza per uomini)
- la violenza assistita (Katia Schneider - Bolzano GEA)
- la situazione legale - il lavoro con il tribunale (Vera Nicolussi-Leck - Bozen - Garante per l'infanzia e l'adolescenza, Benno Baumgartner - Bozen - Tribunale dei Minori)
- modalità operative nel lavoro di rete: elaborazione di linee guida

Il corso verrà tenuto da professioniste/i specializzate/i altoatesine/i in modo di garantire un risultato basato sulla prassi provinciale.

**Cordinamento e moderazione del corso:** Sigrid Pisanu & Petra Fischnaller: Merano - collaboratrici casa delle donne Merano

179,00 € a persona

sab. 26.10.2013 ore 09.00 -  
dom. 27.10.2013 ore 17.30

nessuna quota d'iscrizione

### Corso di preparazione per coppie aspiranti all'adozione

**Destinatari:** Coppie che si vogliono informare sull'adozione e coppie aspiranti all'adozione

**Contenuti:** Adottare significa innanzitutto dare una famiglia ad un bambino abbandonato e quindi vedere come soggetto principale il bambino. L'acquisizione di informazioni specifiche da parte di esperti, l'ascolto di esperienze di famiglie adottive, la discussione e lo scambio con altre coppie aspiranti possono aiutare a conoscere meglio sia i lati positivi che anche le difficoltà connesse con il processo adottivo, consentendo così di giungere ad una decisione consapevole in merito alla scelta da intraprendere. Il corso affronta questioni giuridiche, aspetti psicologici e aspetti sociali.

**Informazioni, coordinamento e direttrice del corso:** Maria Minacapilli-Baumgartner: Ripartizione Famiglia e politiche sociali - Tel. +39 0471 418225, Fax +39 0471 418229- maria.minacapilli@provincia.bz.it

Do. 14.11.2013 09.00 Uhr -  
Fr. 15.11.2013 17.30 Uhr

179,00 € pro Person

### \* Umgang mit komplexen Trennungs- und Scheidungssituationen

**Zielgruppe:** SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen

**Inhalte:** Neben der Sammlung und dem Einbringen von Erfahrungen und Schwerpunkten der konkreten Arbeit, erhalten die Teilnehmenden Informationen zu den Änderungen im Minderjährigenrecht, insbesondere zu neuen Prozeduren und Kompetenzen. Weiters werden Themen wie Sorgerecht, Schutz von Minderjährigen, die diversen Formen von Gewalt, Methoden und Strategien der Dienste und Netzwerkarbeit behandelt.  
**Marcella Pirrone Ra Dr.:** Bozen - Expertin im Familienrecht und zur Gewalt gegen Frauen und Kindern, 22 Jahre Mitglied Frauenhaus Meran, aktuell Rechtsberaterin Frauenhaus GEA in Bozen, Dozentin an der Freien Universität Bozen für „Familien und Minderjährigenrecht“ und „Öffentliches Recht“

lun 18.11.2013 ore 09.00 - 17.30

98,00 € a persona

### \* Relazione sociale per il tribunale per i minorenni

**Destinatari:** Assistenti sociali, educatori/trici dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, educatori/trici delle strutture socio-pedagogiche e socio-terapeutiche per minori, psicologi dei Servizi psicologici delle unità sanitarie e dei Consulenti familiari

**Contenuti:** Acquisizione di conoscenze teoriche e competenze tecniche e metodologiche per l'impostazione e la stesura della inchiesta o relazione socio-familiare da inviare al Tribunale per i Minorenni. Il corso fornisce indicatori e strumenti per favorire l'osservazione, la raccolta di dati e di informazioni sui bisogni del minore o del contesto familiare a rischio sociale, sulle risorse disponibili o potenziali e sulle proposte di progetto per il Tribunale per i Minorenni. Verrà chiarito il significato della "Segnalazione" come strumento di comunicazione professionale e obbligo giuridico, connella all'omissione o ritardo di atti di ufficio. Infine sarà un'occasione per puntualizzare i principi generali dei rapporti fra organi della giustizia e servizi sociali.

**Valeria Fabbri:** Firenze - Assistente Sociale Specialista, Docente Università degli Studi di Firenze, Formatore, Resp. Servizio Sociale Integrato ASL 10 Firenze

Mo. 25.11.2013 09.00 Uhr -  
Di. 26.11.2013 17.30 Uhr

179,00 € pro Person

### Beziehungsarbeit als Schlüssel in der Arbeit mit jugendlichen Klienten

**Zielgruppe:** SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen

**Inhalt:** Beziehungen gelten als ein Schlüssel in der Arbeit mit Menschen. Besonders in der Arbeit mit Jugendlichen ist Beziehungsarbeit ein wichtiger Baustein. Das Seminar gibt Inputs und neue Ideen für den Beziehungsaufbau und die Aufrechterhaltung von Beziehungen zu jugendlichen Klienten. Gemeinsam werden die Chancen, aber auch die Grenzen von Beziehung im professionellen Kontext überdacht. Raum und Zeit für persönliche Reflexion und professionellen Austausch über Erfahrungen in der Arbeit mit jugendlichen Klienten sind fester Bestandteil des Seminars.

**Thomas Wolf:** Innsbruck - Jugend- und Erziehungsberater, Männer-, Burschen- und Gewaltberater, Pädagogische Leitung Kinder- und Jugendheim

gio. 28.11.2013 ore 09.00 - 17.30

98,00 € a persona

### Progetto MAMBO: „Principi etici del lavoro con le famiglie maltrattanti: le trappole da evitare“

**Destinatari:** Assistenti sociali, educatrici/tori dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, educatori/trici delle comunità socio-pedagogiche per minori, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza, psicologhe/gi dei Servizi psicologici e dei Consulenti familiari

**Stefano Cirillo:** Milano - psicoterapeuta, co-direttore Scuola psicoterapia della Famiglia Mara Selvini Palazzoli

mer. 20.11.2013 ore 09.00 -  
gio. 21.11.2013 ore 17.30

179,00 € a persona

### L'analisi dei bisogni e lo sviluppo della comunità territoriale: riferimenti teorici e strumenti operativi per focalizzare problemi, risorse e strategie d'intervento

**Destinatari:** Assistenti sociali, educatrici/tori dei servizi di assistenza sociale e pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, educatori/trici delle comunità socio-pedagogiche per minori, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza, psicologhe/gi dei Servizi psicologici e dei Consulenti familiari

**Contenuti:** Il corso si dedicherà alle seguenti tematiche: Cosa si intende per comunità e per lavoro di comunità. Perché e come conoscere la/le comunità per focalizzare problemi, bisogni e risorse dall'analisi dei bisogni ai profili di comunità; l'ascolto della comunità; promuovere la partecipazione e la collaborazione nella e della comunità; la gestione della comunicazione per promuovere il coinvolgimento della comunità e la collaborazione. Facilitare la nascita e il funzionamento di reti sul territorio; le competenze necessarie per fare lavoro di comunità.

**Elvio Raffaello Martini:** psicologo di comunità, formatore senior, docente a contratto presso l'Università cattolica di Milano

WWW.HDF.IT



Auf unserer Internetseite findet man nähere Informationen zu den Veranstaltungen  
Sulla nostra pagina web troverete informazioni più dettagliate sulle singole iniziative

\* um CME-Bildungscredits wurde angesucht | sono stati richiesti i Crediti Formativi-ECM  
um Bildungscredits der Sozialassistenten wurde angesucht | sono stati richiesti i crediti formativi sociali per assistenti sociali

  
**HAUS DER FAMILIE**  
WO BILDUNG ZUM ERLEBNIS WIRD

AUTONOME PROVINZ SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Famille und Sozialwesen

Haus der Familie

Tel. 0471 345 172 · Fax 0471 345 062  
Lichtenstern/Stella 1/7 · 39054 Oberbozen/Soprabolzano  
info@hdf.it  
www.hdf.it

mit freundlicher Unterstützung  
der Südtiroler Landesregierung,  
Abteilung 24 - Familie und Sozialwesen